

2  
DIE BIBLIOTEK / THE LIBRARY  
SENTRALE STATISTIEKDIENS  
CENTRAL STATISTICAL SERVICE  
PRIVATE SAK / PRIVATE BAG X 44  
0001 PRETORIA



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**Fabriekswese: produksie en  
verkope**  
Oktober 1994.

**Manufacturing: production and  
sales**  
October 1994



SENTRALE  
STATISTIEKDIENS  
CENTRAL  
STATISTICAL SERVICE

Statistiese vrystelling P3041.2  
Statistical release

Om 'n suksesvolle statistiese stelsel in die RSA te bedryf, is die samewerking tussen die Sentrale Statistiekdiens en die inwoners van die RSA, die private sektor en die owerheidsinstellings onontbeerlik. Sonder hierdie volgehoue samewerking en welwillendheid sal die tydig beskikbaarstelling van relevante en betroubare amptelike statistieke nie moontlik wees nie.

Co-operation between the Central Statistical Service and the residents of the RSA, the private sector and the government institutions is essential for a successful statistical system in the RSA. Without this continued co-operation and goodwill, the timely release of relevant and reliable official statistics will not be possible.

**Embargo: 09:30**  
**Datum/Date: 14 Desember/December 1994**

Uitgegee deur die Sentrale Statistiekdiens  
Private Sak X44  
PRETORIA  
0001  
Tel. (012) 310-8911

Published by the Central Statistical Service  
Private Bag X44  
PRETORIA  
0001  
Tel. (012) 310-8911

Hierdie publikasie of enige gedeelte daarvan mag sonder voorafgoedkeuring gereproduseer word, gestoor word vir ontsluitingsdoeleindes, of versend word in enige formaat deur gebruikmaking van enige middel, mits die SSD as bron vermeld word.

This publication or any part thereof may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission, provided that the CSS is acknowledged as the source.

*SSD-biblioteek Katalogisering-in-Publikasie (KIP) Data*  
*CSS Library Cataloguing-in-Publication (CIP) Data*

(Fabriekswese: produksie en verkope / Sentrale Statistiek-  
diens = Manufacturing: production and sales / Central  
Statistical Service. - 1987-  
Pretoria: Central Statistical Service, 1987-  
p. 30 cm. (Statistiese vrystelling = Statistical  
release; P3041.2)-  
Series formerly available as: Statistiese nuusberig =  
Statistical news release; P3041.2 and P10.2  
Monthly  
I. Manufactures. I. South Africa. Central Statistical  
Service. II. Suid-Afrika. Sentrale Statistiekdiens.  
III. Title. IV. Series.  
(LCSH 11)

'n Volledige stel SSD-publikasies is beskikbaar  
by die SSD-biblioteek en die volgende  
biblioteke:

Staatsbiblioteek, Pretoria  
Parlementsbiblioteek, Kaapstad  
Suid-Afrikaanse Biblioteek, Kaapstad  
Bloemfontein Openbare Biblioteek  
Natal Society Library, Pietermaritzburg  
Johannesburg Openbare Biblioteek

A complete set of CSS Publications is available  
at the CSS Library and the following  
libraries:

State Library, Pretoria  
Library of Parliament, Cape Town  
South African Library, Cape Town  
Bloemfontein Public Library  
Natal Society Library, Pietermaritzburg  
Johannesburg Public Library

## FABRIEKSPRODUKSIE HANDHAAF SKERP OPWAARTSE TENDENS

Nieteenstaande 'n daling van 0,6% in die fabrieksproduksie vir Oktober 1994 teenoor September 1994 na seisoenaanpassing, handhaaf dit 'n skerp opwaartse tendens (kyk grafiek). Fabrieksproduksie vir die jongste drie maande tot Oktober 1994 is na seisoenaanpassing 4,8% hoër as vir die voorafgaande drie maande.

Die fisiese volume van fabrieksproduksie het in die jongste drie maande tot Oktober 1994 na seisoenaanpassing heelwat (+4,8%) toegeneem vergeleke met die drie maande tot Julie 1994. Hierdie toename is hoofsaaklik teweeg gebring deur verhoogde produksie in die petroleum- en steenkoolprodukte- (1,6 persentasiepunte), voedselprodukte- en basiese yster- en staalprodukte- (elk met 0,5 van 'n persentasiepunt) en chemiese produktenywerheid (0,4 van 'n persentasiepunt).

Die seisoenaangepaste waarde van verkope van vervaardigde produkte vir die drie maande tot Oktober 1994, toon 'n toename van 4,0% teenoor die voorafgaande drie maande. By 21 van die 28 fabriekswesehoofgroepe het toenames gedurende dié tydperk voorgekom, waarvan dié in die voedselnywerheid (R599 miljoen) die grootste was. Noemenswaardige toenames is ook deur die basiese yster- en staal- (R383 miljoen), chemiese produkte- (R292 miljoen), basiese nie-yster metaalprodukte- (R267 miljoen) en metaalproduktenywerheid (R266 miljoen) gerapporteer.

## OPSOMMING - TOTAAL FABRIEKSEWESE

Tydperk Period	Produksie- indekse Production indices	Verkope Sales	Persentasieverandering van: Percentage change of:	
			Produksie- indekse Production indices	Verkope Sales
	1990=100	R milj./mill.		
<b>Werklik - Actual</b>				
Aug. 1994 - Okt./Oct. 1994	102,4	64 802,1	+4,9	+12,1
Aug. 1993 - Okt./Oct. 1993	97,5	57 825,0		
<b>Seisoenaangepas - Seasonally adjusted</b>				
Aug. 1994 - Okt./Oct. 1994	97,0	60 977,8	+4,8	+4,0
Mei/May 1994 - Jul. 1994	92,6	58 627,5		


## SUMMARY - TOTAL MANUFACTURING

## MANUFACTURING PRODUCTION MAINTAINS SHARP UPWARD TREND

Notwithstanding a decrease of 0,6% in the manufacturing production for October 1994 compared with September 1994 after seasonal adjustment, it maintained a sharp upward trend (see graph). Manufacturing production for the latest three months to October 1994 was 4,8% higher after seasonal adjustment than for the preceding three months.

The physical volume of manufacturing production for the latest three months to October 1994 increased considerably (+4,8%) after seasonal adjustment compared with the three months to July 1994. This increase was mainly due to an increase in production in the petroleum and coal products (1,6 percentage points), food products and basic iron and steel products (each with 0,5 of a percentage point) and the chemical products industries (0,4 of a percentage point).

The seasonal adjusted value of sales of manufactured products for the three months to October 1994, showed an increase of 4,0% against the preceding three months. In 21 of the 28 manufacturing major groups increases occurred during this period of which that in the food industry (R559 million) was the highest. Mentionable increases were also reported by the basic iron and steel (R383 million), chemical products (R292 million), basic non-ferrous metal products (R267 million) and the metal products industries (R266 million).

pp  
WIND HOOF:  CENTRALE STATISTIEKDIENS  
ACTG HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

NAVRAE:		ENQUIRIES:	
Tel. (012) 310-8095/310-8040		Tel. (012) 310-8095/310-8040	
(012) 310-8351/310-8390		(012) 310-8351/310-8390	
(012) 310-8157 (tegniese navrae)		(012) 310-8157 (technical enquiries)	
Private Sak X44, Pretoria, 0001		Private Bag X44, Pretoria, 0001	
Faks: 310-8500 310-8501		Fax: 310-8500 310-8501	
BLOEMFONTEIN (051) 477767	KEMPTON PARK (011) 3943420/1	NELSPRUIT (01311) 52455/6	
DURBAN (031) 3053904	KIMBERLEY (0531) 33965	PIETERSBURG (0152) 295-7521	
KAAPSTAD/CAPE TOWN (021) 4612098	KLERKSDORP (018) 4624008	PORT ELIZABETH (041) 523801/2	

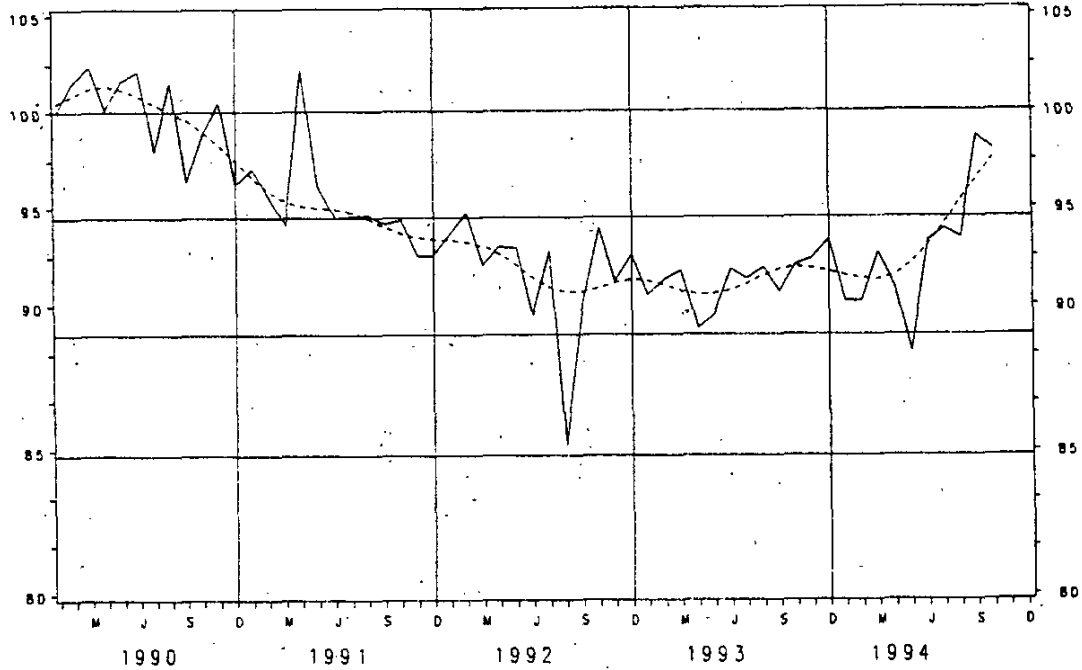
FABRIEKSWESE  
FISIIESE VOLUME VAN PRODUKSIE

MANUFACTURING  
PHYSICAL VOLUME OF PRODUCTION

BASIS/BASE 1990=100

INDEKS

INDEX



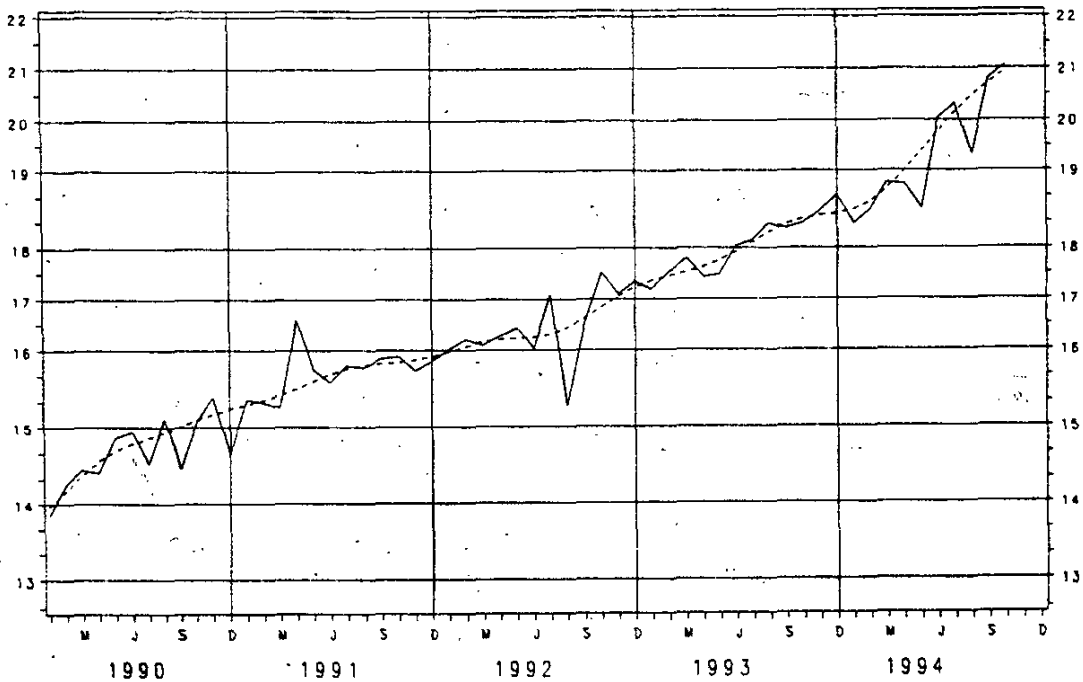
Skaal: Semi-logaritmiës

Scale: Semi-logarithmic

Seisoensaangepas ——— Seasonally adjusted  
Tendenssiklus - - - - - Trend cycle

FABRIEKSWESE  
WAARDE VAN VERKOPE  
R1000-MILJOEN

MANUFACTURING  
VALUE OF SALES  
R1000-MILLION



Skaal: Semi-logaritmiës

Scale: Semi-logarithmic

Seisoensaangepas ——— Seasonally adjusted  
Tendenssiklus - - - - - Trend cycle

## SUBGROEPIINDEXSE

1. Produksie-indeks vir die onderskeie fabriekswesesubgroepe, wat in die verlede in die Bulletin van Statistieke gepubliseer is, is sedert die indekse vir Januarie 1993 gestaak. Aangesien subindekse van die Produksieprysindeks (PPI) wat as deflatore vir die waarde van produksie gebruik word tans slegs op 'n hoofgroepgrondslag beskikbaar is, kan produksie-indeks nie op 'n subgroepgrondslag volgens die nuwe metode van berekening verkry word nie. Die berekening van die PPI op 'n subgroepgrondslag word tans ondersoek. Die hervatting van die berekening en publikasie van die produksie-indeks op 'n subgroepgrondslag sal oorweeg word sodra toepaslike PPI-subindekse beskikbaar is.
2. Die produksie-indeks op 'n subgroepgrondslag kan egter by benadering verkry word deur die waarde van verkope volgens fabriekswesesubgroepe (kyk Tabel 6.2.2, Bulletin van Statistieke) te defleer met die produksieprysindeks (Tabel 3.1.2, Bulletin van Statistieke) vir die betrokke fabriekswesehoofgroep. Daar moet egter in gedagte gehou word dat die verloop van die produksieprysindeks vir 'n bepaalde hoofgroep nie noodwendig die verloop van die produksiepryse vir elk van die onderskeie subgroepe weerspieël nie.

## OPMERKINGS

1. Hierdie statistiese vrystelling toon indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie en die waarde van verkope en onvoltooide bestellings volgens fabriekswesehoofgroepe. Beide werklike en seisoensaangepaste syfers word getoon. Verkope- en produksiesyfers t.o.v. Walvisbaai is uitgesluit vanaf 1 Maart 1994.
2. Die berekening van die maandelikse fabrieksproduksie-indeks is gebaseer op die waarde van vervaardigde produkte en artikels nadat die effek van prysveranderings uitgeskakel is met deflering deur gebruik te maak van toepaslike subindekse van die produksieprysindeks (PPI). Die waarde van vervaardigde produkte word verkry uit 'n maandelikse steekproefopname van die fabrieksinrigtings in die private en openbare sektore.
3. Die 1985-fabriekswesensus het die raamwerk verskaf vir die keuse van 'n hersiene steekproef wat vanaf Januarie 1989 in werking gestel is. 'n Gestratifiseerde sistematiese steekproefontwerp gebaseer op bruto opbrengs is gebruik. Inrigtings wat na die sensus met bedrywighede begin het, is ook in aanmerking geneem. Met ingang van 1988 is die beswaringsfaktore vir die samevoeging van die produksie-indeks vir die fabriekswesehoofgroepe na dié vir die totale fabriekswese bereken op grond van die netto opbrengsgegevens verkry uit die 1988-fabriekswesensus.
4. Die resultate van die 1988-fabriekswesensus is gebruik om die vlak van die indekse en die waarde van verkope te bepaal. Hierdie proses word hoogtemerkbepaling ("benchmarking") genoem.

## SUBGROUP INDICES

1. Production indices for the various manufacturing subgroups that were previously published in the Bulletin of Statistics were discontinued as from the indices for January 1993. As the sub-indices of the Production Price Index (PPI) that are used as deflators for the value of production are at present available on a major group basis only, the production indices can not be obtained on a subgroup basis according to the new method of calculation. The calculation of the PPI on a subgroup basis is currently being investigated. The recommencement of the calculation and publication of the production indices on a subgroup basis will be considered as soon as the appropriate PPI sub-indices are available.
2. The production indices on a subgroup basis can however be obtained by approximation by deflating the value of sales according to manufacturing subgroups (see Table 6.2.2, Bulletin of Statistics) with the production price indices (Table 3.1.2, Bulletin of Statistics) for the relevant manufacturing major group. It must, however, be remembered that the trend of the production price index for a specific major group will not necessarily reflect the trend of the production prices for each of the various subgroups.

## NOTES

1. This statistical release shows indices of the physical volume of manufacturing production and the value of sales and unfilled orders according to manufacturing major groups. Both actual and seasonally adjusted figures are shown. Sales and production figures for Walvis Bay are excluded as from 1 March 1994.
2. The calculation of the monthly manufacturing indices is based on the value of manufactured products and articles after the effect of price changes has been eliminated by deflation by using appropriate sub-indices of the production price index (PPI). The value of the manufactured products is obtained from a monthly sample survey of manufacturing establishments in the private and public sectors.
3. The 1985 Manufacturing Census provided the framework for the selection of a revised sample implemented as from January 1989. A stratified systematic sample design based on gross output was used. Establishments which commenced operations after the census have also been taken into account. With effect from 1988 the weighting factors for the combining of the production indices for the manufacturing major groups to those for total manufacturing were calculated on the basis of the net output data obtained from the 1988 Manufacturing Census.
4. The results of the 1988 Manufacturing Census were used to determine the level of the indices and the value of sales. This process is known as benchmarking.

5. Meer volledige besonderhede oor die berekeningswyse en historiese gegewens ten opsigte van die produksie-indekse volgens fabriekswese hoofgroepe en die waarde van verkope vir die periode Januarie 1978 tot Julie 1993 is in statistiese vrystellings P3041.3 (getiteld Fabriekswesestatistieke: Indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie, Basis: 1990=100, Januarie 1978 tot Julie 1993) en P3041.4 (getiteld Fabriekswesestatistieke: Waarde van verkope, Januarie 1978 tot Julie 1993) gepubliseer.
5. More comprehensive detail on the method of calculation and historical data in respect of the production indices according to manufacturing major groups and the value of sales for the period January 1978 to July 1993 were published in statistical releases P3041.3 (entitled Manufacturing statistics: Indices of the physical volume of manufacturing production, Base: 1990=100, January 1978 to July 1993) and P3041.4 (entitled Manufacturing statistics: Value of sales, January 1978 to July 1993).

TABLE 1 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - TOTAL HISTORICAL TABLE

TABEL 1 - INDEKSE VAN DIE FISIIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - TOTAAL HISTORIESE TABEL

		BASIS 1990 = 100 BASE					
		1989	1990	1991	1992	1993	1994
Maand Month	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994
			WERKLIKE INDEKSE - ACTUAL INDICES				
J	83.0	89.0	84.9	82.1	79.3	76.7	76.4
F	96.2	100.0	99.9	94.9	94.4	91.6	90.7
M	105.1	107.5	107.6	100.1	98.4	98.4	99.3
A	94.0	102.2	96.1	97.3	89.0	85.2	86.7
M	93.7	100.3	99.0	94.4	92.0	89.1	87.5
J	99.2	107.3	104.6	97.3	92.8	94.5	95.6
J	105.0	102.5	99.0	95.8	94.3	93.3	95.7*
A	106.8	105.9	105.5	98.7	88.1	95.3	96.4*
S	111.8	106.9	102.2	99.7	95.8	96.5	104.0*
O	109.6	107.2	106.3	102.4	102.5	101.0	106.8
N	113.5	109.6	110.9	103.6	102.4	103.6	101.0
D	90.0	86.4	83.9	81.5	81.8	82.6	82.6
JAAR YEAR	100.7	102.1	100.0	95.7	92.6	92.3	92.3
			SEISOENSAANGEPASTE INDEKSE - SEASONALLY ADJUSTED INDICES				
J	97.0	104.4	100.0	97.3	94.3	91.6	91.4
F	98.1	101.7	101.4	96.0	95.2	92.3	91.4
M	99.9	102.1	102.2	94.7	92.9	90.2	93.5
A	97.4	106.2	100.1	102.0	93.8	90.8	91.9
M	96.6	103.2	101.5	96.4	93.7	90.8	89.2
J	96.9	104.7	102.0	95.1	90.8	92.7	94.0
J	103.4	101.3	98.2	95.1	93.5	92.3	94.5
A	103.0	101.8	98.2	95.2	93.5	92.8	94.1
S	104.6	100.5	96.7	94.8	85.3	91.7	98.8
O	102.3	100.0	98.9	95.0	91.2	92.9	98.2
N	103.6	99.7	100.4	93.4	92.2	93.2	98.2
D	103.9	99.7	96.5	93.4	93.4	94.0	98.2

\* Hersien

P3041.2  
 TABLE 2 - INDEKSE VAN DIE FISIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - HOOFGROEPE  
 TABLE 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS

Fabriekswese Hoofgroepe	Gewigte Weights	BASIS 1990 = 100 BASE				Werklike indekse Actual indices	Manufacturing Major groups
		Jaar Year	Oktober October	September September	Oktober October		
		1993	October	* October	1993		
TOTAAL	100.0	92.3	106.8	104.0	101.0	TOTAL	
Voedsel	12.3	96.8	96.8	88.0	102.3	Food	
Drank	3.7	84.6	90.6	91.6	79.9	Beverages	
Tabakprodukte	0.6	93.0	88.1	94.2	97.8	Tobacco products	
Tekstielstowwe	4.4	93.1	108.2	110.6	103.9	Textiles	
Klerasie, uitgesonderd skoelisel	2.6	93.5	122.4	118.2	123.9	Wearing apparel, excluding footwear	
Leer en leerprodukte	0.5	90.6	118.2	115.7	110.3	Leather and leather products	
Skoelisel	1.1	80.1	95.6	93.8	102.3	Footwear	
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	2.0	92.4	114.7	110.9	103.2	Wood and wood products, excluding furniture	
Meubels (hout)	1.5	88.7	119.6	121.3	105.9	Furniture (wood)	
papier en papierprodukte	4.9	93.3	118.2	99.4	100.3	Paper and paper products	
Drukwerk en uitgewery	3.8	101.9	107.4	103.8	125.8	Printing and publishing	
Nywerheidschemikalie	4.8	91.6	112.0	111.1	110.4	Industrial chemicals	
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	6.2	95.8	110.1	104.4	100.4	Chemical products, excluding products of petroleum and coal	
Produkte van petroleum en steenkool	6.3	118.5	130.8	137.9	115.0	Products of petroleum and coal	
Rubberprodukte	1.5	89.1	108.6	103.2	103.0	Rubber products	
Plastiekprodukte	2.5	99.3	122.6	122.5	117.3	Plastic products	
Pottbakkersware	0.2	71.2	90.1	100.3	93.4	Pottery	
Glas en glasprodukte	1.1	75.8	106.3	85.3	90.6	Glass and glass products	
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	3.7	85.3	93.9	98.8	89.7	Other non-metallic mineral products	
Basiese yster- en staal-nywerhede	7.3	78.9	92.9	91.9	83.0	Basic iron and steel industries	
Basiese nie-ystermetaal-nywerhede	2.3	88.8	117.6	110.8	104.2	Basic non-ferrous metal industries	
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	7.4	94.3	105.8	105.6	103.2	Metal products, excluding machinery and equipment	
Masjinerie en uitrusting	5.6	87.3	89.2	97.9	93.5	Machinery and equipment	
Elektriese masjinerie	4.9	84.5	100.2	107.6	95.2	Electrical machinery	
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	5.6	89.8	132.2	114.3	97.1	Motor vehicles, parts and accessories	
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	1.6	68.0	63.1	68.6	61.8	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories	
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotograafiese en optiese goedere	0.5	121.7	124.6	128.6	136.0	Professional and scientific equipment and photographic and optical goods	
Ander vervaardigingsnywerhede	0.9	87.5	110.4	86.5	108.4	Other manufacturing industries	

\* Revised



TABEL 2 - INDEKSE VAN DIE FISTESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - HOOFGROEPE (AFGESLUIT)

TABEL 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS (CONCLUDED)

P3041.2

Fabriekswese Hoofgroepe	BASIS 1990 = 100 BASE				Manufacturing Major groups
	Seisoensaangepaste indekse Seasonally adjusted indices				
	Oktober October	September	Oktober October	Oktober October	
TOTAAL	98.2	98.8	92.9	92.9	TOTAL
Voedsel	90.1	89.7	95.3	95.3	Food
Drank	80.5	89.2	71.0	71.0	Beverages
Tabakprodukte	82.8	88.0	91.0	91.0	Tobacco products
Tekstielstowwe	97.5	102.4	93.8	93.8	Textiles
Klerasie, uitgesonderd skoëise)	96.9	98.7	98.5	98.5	Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	103.2	109.4	95.8	95.8	Leather and leather products
Skoëise)	76.4	77.5	81.8	81.8	Footwear
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	103.0	103.3	92.9	92.9	Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	99.0	104.2	87.4	87.4	Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	107.7	102.2	91.8	91.8	Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	95.6	99.9	111.9	111.9	Printing and publishing
Nywerheidschemikalie	98.1	98.5	96.6	96.6	Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	103.8	99.3	94.9	94.9	Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	136.6	151.6	119.3	119.3	Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	103.1	96.8	97.4	97.4	Rubber products
Plastiekprodukte	108.2	111.9	103.8	103.8	Plastic products
Pottbakkersware	75.1	87.2	78.1	78.1	Pottery
Glas en glasprodukte	91.1	77.9	77.4	77.4	Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	86.4	87.2	82.1	82.1	Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staal-nywerhede	88.9	87.6	79.7	79.7	Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	104.0	112.5	92.8	92.8	Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	97.2	98.6	94.8	94.8	Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	83.7	89.6	88.2	88.2	Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	94.5	95.4	89.9	89.9	Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	115.7	102.6	85.5	85.5	Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	61.8	65.1	60.4	60.4	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografie	118.0	126.0	129.5	129.5	Professional and scientific measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	90.4	81.5	89.3	89.3	Other manufacturing industries

\* Hersien Revised

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSEWE

Fabriekswese Hoofgroepe	Jaar Year 1993	R1 000				Major groups
		Werklike waardes Actual values				
		Oktober October	September September	Oktober October	1993	
TOTAAL	214 232 044	22 944 849	21 903 556	19 879 102	TOTAL	
Voedsele	30 725 757	3 099 668	2 817 223	2 774 090	Food	
Drank	10 923 440	1 078 678	1 073 339	871 165	Beverages	
Tabakprodukte	2 523 195	225 709	237 744	225 709	Tobacco products	
Tekstielstowwe	7 079 007	749 250	765 963	664 275	Textiles	
Klerasie, uitgesonderd	5 494 008	656 556	634 245	617 971	Wearing apparel, excluding footwear	
skoelisele	933 684	125 755	119 937	98 661	Leather and leather products	
Leer en leerprodukte	1 838 913	208 887	201 720	200 595	Footwear	
Skoelisele	3 386 277	367 053	354 970	319 552	Wood and wood products, excluding furniture	
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	2 875 541	358 579	341 171	293 746	Furniture (wood)	
Meubels (hout)	10 549 318	1 175 723	988 860	945 674	Paper and paper products	
Papier en papierprodukte	5 545 023	551 190	530 726	573 187	Printing and publishing	
Drukwerk en uitgerey	11 187 620	1 224 694	1 206 532	1 134 606	Industrial chemicals	
Nyweheidschemikaliee					Chemical products, excluding products of petroleum and coal	
Chemiese produkte, uitgesonderd steenkoolprodukte van petroleum en steenkool	12 856 168	1 325 055	1 254 869	1 140 239	Products of petroleum and coal	
petroleum en steenkoolprodukte van petroleum	15 381 353	1 332 070	1 334 188	1 335 853	Rubber products	
en steenkool	3 001 233	329 151	312 152	293 677	Rubber products	
Rubberprodukte	5 853 460	674 622	669 820	588 950	Plastic products	
Plastiekprodukte	1 173 069	19 891	22 141	19 166	Pottery	
Pottebakkersware	1 446 529	184 523	148 054	146 262	Glass and glass products	
Glas en glasprodukte	5 369 386	538 000	565 754	477 343	Other non-metallic mineral products	
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	13 476 602	1 408 538	1 393 529	1 206 743	Basic iron and steel industries	
Basiese yster- en staalnywerhede	4 476 645	545 982	514 480	440 763	Basic non-ferrous metal industries	
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	13 637 108	1 418 131	1 414 610	1 262 032	Metal products, excluding machinery and equipment	
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	10 855 817	1 006 093	1 102 551	985 553	Machinery and equipment	
Masjinerie en uitrusting	9 103 474	964 530	1 035 480	858 833	Electrical machinery	
Elektriese masjinerie	20 421 878	2 843 568	2 355 299	1 947 523	Motor vehicles, parts and accessories	
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	1 678 618	151 236	197 410	105 301	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories	
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	1 009 409	96 450	98 859	96 040	Professional and scientific measuring and controlling equipment and photographic and optical goods	
professionele en wetenskaplike, meet- en kontroleyuitrusting en fotografie	2 429 512	285 267	221 930	255 593	Other manufacturing industries	
en optiese goedere						
Ander vervaardigingsnywerhede						

\* Hersien

P3041.2.  
TABLE 3 - VALUE OF SALES - MANUFACTURING  
(CONCLUDED)

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSEWE  
(AFGESLUIT)

Fabrieksewe Hoofgroepe	R1 000				Manufacturing Major groups
	Seisoensaangepaste waardes Seasonally adjusted values				
	Oktober October	September	Oktober October	1993	
TOTAAL	20 949 572	20 696 630	18 177 221	1994	TOTAL
Voedse!	2 870 162	2 849 772	2 566 093		Food
Drank	960 086	1 057 811	775 775		Beverages
Tabakprodukte	211 345	222 136	209 849		Tobacco products
Tekstielstowwe	673 307	705 082	598 203		Textiles
Klerasie, uitgesonderd skoelise!	519 150	524 839	490 543		Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	108 257	112 837	84 492		Leather and leather products
Skoelise!	165 035	168 699	158 504		Footwear
Hout en houtprodukte, uit- gesonderd meubels	333 801	331 465	291 005		Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	290 567	297 084	237 070		Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	1 071 576	1 030 707	864 808		Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	495 622	514 254	515 263		Printing and publishing
Nywerheidschemikalie	1 058 225	1 074 392	980 452		Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	1 247 565	1 195 308	1 076 019		Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	1 326 738	1 324 922	1 328 047		Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	309 848	294 065	276 168		Rubber products
Plastiekprodukte	597 088	611 393	522 464		Plastic products
Pottebakkersware	16 588	19 218	16 049		Pottery
Glas en glasprodukte	158 415	136 210	125 283		Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	498 558	499 868	440 402		Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staal- nywerhede	1 359 528	1 333 758	1 169 287		Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	478 728	516 937	388 823		Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgeson- derd masjinerie	1 305 878	1 321 658	1 162 375		Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	957 451	1 017 821	942 230		Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	909 705	918 465	810 752		Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toehore	2 459 334	2 121 063	1 697 364		Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitge- sonderd motorvoertuie					Transport equipment, exclu- ding motor vehicles, parts and accessories
-onderdele en -toehore	161 573	157 527	112 376		Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Professionele en wetenskap- like, meet- en kontrole- uitrusting en fotografiere	91 359	97 108	91 451		Other manufacturing industries
Ander vervaardigings- nywerhede	232 954	209 091	209 982		

\* Revised

P3041.2

TABEL 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -  
UITGESOEKTE SUBGROEPE

TABEL 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -  
UITGESOEKTE SUBGROEPE

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepe	R1 000				Selected Manufacturing Subgroups
	Werklike waardes Actual values		1993		
	Oktober October	September October	Oktober October	Oktober October	
Spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	342 415	379 926	256 301		Spinning, weaving and finishing of textiles
Woningtekstiele	46 555	45 567	41 731		Soft furnishings
Tente, boksele, seile en ander seilboekgoedere en motortekstiele	18 810	18 420	6 008		Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Breifabriek	186 987	182 759	121 267		Knitting mills
Kierassie	924 102	900 424	739 631		Clothing
Saag van hout uit ronde blokke	17 835	17 154	11 807		Sawmilling from the round log
Bord- gelamelleer, laag- hout, partikei, ens.	31 896	32 346	19 915		Board - laminated, plywood, particle, etc.
Timmer- en skryfwerk en ander saagmeulprodukte	38 716	32 189	39 144		Carpentry and joinery and other sawmill products
Meubels (hout)	251 002	247 993	192 316		Furniture (wood)
Pulp, papier en bordpapier	137 518	126 496	96 063		Pulp, paper and paperboard
Ligte en swaar verpakkings	326 299	297 616	238 039		Light and heavy packaging
Verf en vernis	22 782	17 068	12 739		Paints and varnishes
Basiese yster- en staal- nywerhede	3 044 523	2 901 976	2 483 248		Basic iron and steel industries
Ysterpyp- en buisfabriek	176 814	165 245	168 493		Steel pipe and tube mills
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	598 427	611 529	505 467		Basic non-ferrous metal industries
Algemene hardeware, hand- gereedskap en tafelgerei	30 766	29 969	23 103		General hardware, handtools and cutlery
Meubels (metaal)	28 612	28 181	16 107		Furniture (metal)
Struktuurmetaal produkte	1 292 472	1 365 649	1 012 376		Structural metal products
Tinggoedere	50 485	55 648	72 830		Tinware
Kabels en draadgoedere	166 583	133 493	123 305		Cables and wire products
Artikels voorsien van kop- pe en skroefdraad	53 465	45 087	27 493		Headed and threaded arti- cles
Alle ander metaalgoedere	686 222	611 052	692 016		All other metal products
Elektriese nywerheidsma- sjinerie en -apparaat	792 711	757 213	592 496		Electrical industrial ma- chinery and apparatus
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	934 035	827 668	756 383		Radio, television and com- munication equipment
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	17 046	16 106*	21 162		Electrical appliances and housewares
Geïsoleerde draad en kabels	218 595	211 892	112 289		Insulated wire and cables
Droë- en natselbatterye	6 292	10 136	7 782		Dry and wet cell batteries
Ander elektriese goedere	74 134	73 516	45 315		Other electrical goods
Motorvoertuie	1 785 762	2 093 703	1 231 318		Motor vehicles
Motorvoertuigonderdele	308 078	259 231	232 011		Motor vehicle parts

\* Hersien.

\* Revised

TABLE 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -  
UITGESOEKTE SUBGROEPE (AFGESLUIT)

TABLE 4 - VALUE OF UNFILLED ORDERS -  
SELECTED SUBGROUPS (CONCLUDED)

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepe	R1 000				Selected Manufacturing Subgroups
	Seisoensaangepaste waardes Seasonally adjusted values				
	Oktober October	September October	Oktober October	Oktober October	
	339 136	343 479	253 631	1993	
Spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	43 081	38 680	38 515		Spinning, weaving and finishing of textiles
Woningtekstiele	19 086	17 183	6 092		Soft furnishings
Tente, bokseile, seile en ander seildoekgoedere en motortekstiele	186 619	184 417	120 423		Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Breifabriek	886 979	862 698	710 929		Knitting mills
Klerasie	16 266	17 017	10 828		Clothing
Saag van hout uit ronde blokke	27 144	27 119	16 850		Sawmilling from the round log
Bord- gelamelleer, laag- hout, partikel, ens.	36 201	33 263	36 927		Board - laminated, plywood, particle, etc.
Timmer- en skrynnwerk en ander saagmeulprodukte	181 575	208 545	139 161		Carpentry and joinery , and other sawmill products
Meubels (hout)	133 641	131 316	92 538		Furniture (wood)
pulp, papier en bordpapier	288 339	294 884	210 424		Pulp, paper and paperboard
Ligte en swaar verpakings	22 319	17 193	12 480		Light and heavy packaging
Verf en vernis	2 987 424	2 916 691	2 446 677		Paints and varnishes
Basiese yster- en staal- nywerhede	194 325	184 478	185 463		Basic iron and steel industries
Ysterpyp- en buisfabriek	587 542	610 195	496 451		Steel pipe and tube mills
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	30 082	32 325	22 700		Basic non-ferrous metal industries
Algemene hardeware, hand- bereedskap en taralgerei	23 695	23 949	13 449		General hardware, handtools and cutlery
Meubels (metaal)	1 304 053	1 370 637	1 020 996		Furniture (metal)
Struktuurmetaal produkte	47 467	48 508	68 565		Structural metal products
Tingedere	164 370	144 760	121 188		Finware
kabels en draadgoedere	52 977	43 142	27 011		Cables and wire products
Artikels voorsien van kop- pe en skroefdraad	699 034	643 175	705 835		Headed and threaded arti- cles
Alle ander metaalgoedere	801 527	775 793	601 118		All other metal products
Elektriese nywerheidsma- sjinerie en -apparaat	991 111	846 192	805 001		Electrical industrial ma- chinery and apparatus
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	15 371	16 360	19 311		Radio, television and com- munication equipment and housewares
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	191 961	206 273	99 091		Electrical appliances and housewares
Geïsoleerde draad en kabels	8 123	12 524	9 943		Insulated wire and cables
Broe- en natselbatterie	74 538	71 004	45 402		Dry and wet cell batteries
Andere elektriese goedere	1 822 935	1 954 459	1 247 389		Other electrical goods
Motorvoertuie	328 949	264 118	247 942		Motor vehicles
Motorvoertuigonderdele					Motor vehicle parts

\* Herstien - Revised